

**MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA**  
**Spanischsprachige Katholische Mission**  
**Colonia - Bonn**  
**Hoja Parroquial**  
**Domingo IV de Pascua**

**29 de abril 2012**  
**Nº 18**



**HORARIO DE OFICINA**

**Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00  
h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

**Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

**MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

**St. Barbara**

Rothenkruher Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

**St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 6002264*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

[info@misioncatolica-colonia.de](mailto:info@misioncatolica-colonia.de)  
[www.misioncatolica-colonia.de](http://www.misioncatolica-colonia.de)

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



**MI AMIGO PEPE Y EL REBAÑO**

Cada año, cuando llega el Domingo del Buen Pastor, me suelo acordar de mi amigo Pepe García, compañero de andadura cristiana en la comunidad de lengua española de Hannover. Antes de la Misa me solía lanzar ya el primer aviso: *“Juan Mari, ¡a ver qué dices hoy en la homilía! Nosotros no somos ningún rebaño, ya que las ovejas de un rebaño no piensan. Van todas a donde va la primera. Nosotros somos una comunidad adulta en la fe que piensa y quiere expresar su opinión”*.

Y la verdad es que tenía razón. Yo le tranquilizaba diciendo que a ningún *pastor* - y yo era su pastor en aquel momento - le gusta tener ovejas en su rebaño que no piensen, que carezcan de iniciativa, que no tengan una opinión propia, que no sean críticas y que sigan a ciegas “lo que dice el cura”.

Jesús, que eligió para su equipo de apóstoles a personas de caracteres distintos, creo que pensó en un grupo de seguidores unidos, pero no uniformes. Es indudable que la unión es un valor a tener en cuenta en todo grupo humano y fue una de las características principales de la vida de los primeros cristianos. Eran un “rebaño unido” que llamaba la atención por la cohesión existente entre sus miembros.

Mi amigo Pepe se puede quedar tranquilo: en Colonia y Bonn somos un rebaño pluriforme, con ovejas de todo tipo y pelaje, que incluso balan con cadencias distintas... pero unido!

## EPÍSTOLA

---

Lectura de los Hechos de los Apóstoles

4, 8-12

En aquellos días, Pedro, lleno del Espíritu Santo, dijo: Jefes del pueblo y senadores, escuchadme: porque le hemos hecho un favor a un enfermo, nos interrogáis hoy para averiguar qué poder ha curado a ese hombre. Pues quede bien claro, a vosotros y a todo Israel, que ha sido el nombre de Jesucristo Nazareno, a quien vosotros crucificasteis y a quien Dios resucitó de entre los muertos; por su nombre, se presenta éste sano ante vosotros. Jesús es la piedra que desechasteis vosotros, los arquitectos, y que se ha convertido en piedra angular; ningún otro puede salvar y, bajo el cielo, no se nos ha dado otro nombre que pueda salvarnos.

## EVANGELIO

---

Lectura del santo Evangelio según San Juan

10, 11-18

En aquel tiempo dijo Jesús a los fariseos: Yo soy el buen Pastor. El buen pastor da la vida por las ovejas; el asalariado, que no es pastor ni dueño de las ovejas, ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye; y el lobo hace estrago y las dispersa; y es que a un asalariado no le importan las ovejas. Yo soy el buen Pastor, que conozco a las mías y las mías me conocen, igual que el Padre me conoce y yo conozco al Padre; yo doy mi vida por las ovejas. Tengo, además, otras ovejas que no son de este redil; también a éstas las tengo que traer, y escucharán mi voz y habrá un solo rebaño, un solo Pastor. Por eso me ama el Padre: porque yo entrego mi vida para poder recuperarla. Nadie me la quita, sino que yo la entrego libremente. Tengo poder para quitarla y tengo poder para recuperarla. Este mandato he recibido del Padre.

## LA HISTORIA DE LA SEMANA

---

### **El rabino que subía al Cielo**

Había una vez un rabino que tenía fama de santo. La gente vivía intrigada porque todos los viernes desaparecía sin que nadie supiera a dónde iba. Dada su bondad y buen nombre, comenzó a correr el rumor de que, en esas ausencias de los viernes, iba a entrevistarse con el Todopoderoso. Para salir de dudas, encargaron a alguien que siguiera secretamente al rabino y averiguara a dónde iba. El viernes, el “espía” siguió al rabino a las afueras de la ciudad y hora y media después, cuando sus piernas ya flaqueaban de cansancio porque los pasos del rabino eran muy vigorosos, descubrió que este se disfrazaba de campesino y, así vestido, entraba en un rancho miserable donde se dedicaba a atender a una mujer no creyente que estaba parálitica.

En las horas siguientes, el rabino lavó y planchó la ropa de la enferma, le preparó comida para ese día y para el sábado, limpió la casa, hizo algunos arreglos y cortó leña para alimentar el fuego toda la semana. Cuando el “espía” regresó a la congregación, todos los miembros de la comunidad le rodearon ansiosos.

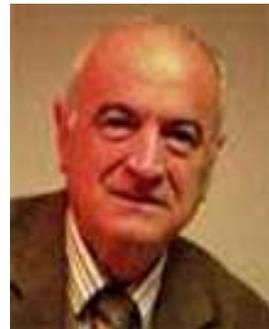
-¿A dónde fue el rabino? –le preguntaron-. ¿Le viste subir al cielo?

-No –respondió el “espía” -. Le vi subir mucho más arriba.

**José Antonio Arzoz Martínez**

**Delegado**

**Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania**



José Antonio Arzoz (Acedo / Navarra•1943) es desde 1990 el Delegado de todos los sacerdotes que trabajan en las Misiones de Lengua Española en Alemania. Ordenado sacerdote en Pamplona en 1967, ese mismo año ya se vino a Alemania... y hasta hoy. Después de trabajar 5 años en una parroquia alemana de Aquisgrán se pasó a la pastoral de lengua española, trabajando sucesivamente en las Misiones de Munich y Remscheid.

- **¿Cuál es la función de un Delegado de las Misiones de Lengua Española?**  
*Mi función es coordinar el trabajo de las Misiones, organizar cursos de formación para quienes en ellas trabajan (Ejercicios Espirituales, Jornadas de Estudio, etc.), conseguir que las Misiones tengan sacerdotes que las dirijan...*
- **¿Cuántas Misiones de Lengua Española hay actualmente en Alemania?**  
*Hay en estos momentos **31 Misiones**, aunque el número de ciudades en las que estamos presentes es muy superior. Hay muchas Misiones que abarcan varias ciudades, como es el caso de Colonia y Bonn.*
- **¿Cuántos sacerdotes hay atendiéndolas y de dónde vienen?**  
*Cada Misión tiene un párroco, así que hay actualmente 31 sacerdotes dirigiendo las Misiones. De ellos, **18** son españoles, **8** provienen de diversos países de América Latina y **5** son alemanes, que han sido misioneros en América Latina y hablan español.*
- **¿Cuántas personas de lengua española viven actualmente en Alemania?**  
*En Alemania viven actualmente 108.000 españoles y 80.000 latinoamericanos. Llegaron a ser muchos más - sobre todo españoles - pero muchos han regresado al llegar a la jubilación. Hay también una población calculada en unas 40.000 personas que no cuenta para las estadísticas oficiales porque son "sin papeles".*
- **¿Siguen siendo necesarias hoy las Misiones de Lengua Española en Alemania?**  
*Siguen siendo necesarias lo mismo que lo eran cuando se crearon en 1960, fecha en que empezaron su andadura las 6 primeras Misiones en este país. Las Misiones son quasi-parroquias dedicadas a la formación de cristianos adultos para la Iglesia y para la sociedad. Este trabajo lo llevan haciendo ya 50 años y lo siguen haciendo ahora con intensidad debido a la llegada de nuevos emigrantes a Alemania.*
- **¿Qué "event" llevas entre manos en estos momentos?**  
*La organización de la XXII Asamblea Nacional de las Misiones, que celebraremos en Mainz del 25 al 27 de mayo 2012. Vamos a tratar el tema de "La mujer en la Iglesia" para agradecer y valorar el trabajo de las mujeres en las Misiones y su labor en la "transmisión de la fe" a la siguiente generación. Nos interesa más lo que la mujer hace en la Iglesia que lo que no puede hacer.*

Las Misiones siguen estando en la brecha. Ya lo estuvieron cuando la sociedad consideró a los emigrantes de los años 60 como "mano de obra": la Iglesia y las Misiones ya los consideraron entonces como personas.



## FIESTA DE SOLIDARIDAD Record de recaudación

La Fiesta de Solidaridad, organizada por el *Grupo "Unidos en fe"*, que tuvo lugar el pasado domingo en Colonia, alcanzó un nuevo récord de recaudación: **2.507,00 EUROS**. Quienes más se van a alegrar de esta recaudación son los niños de la Fundación MOSOY PH' UNCHAY de Bolivia, a quienes irá destinada.



## REZO DEL ROSARIO COLONIA

En el mes de mayo, Mes del Rosario, se ofrece la posibilidad de rezar el rosario los domingos, antes de la celebración de la Misa.

### HORA Y LUGAR

Domingos, a las 12.00 h., en la capilla lateral de la iglesia de Santa Bárbara.



## DANKESCHÖÖÖN!

... a quienes con su ayuda, con sus aportaciones, con su presencia, con su arte culinario o su música, con sus donativos o su trabajo han hecho posible que la Fiesta de Solidaridad fuera un éxito.



## AGENDA

¿Has anotado ya en tu agenda que el sábado, 5 de mayo 2012, a las 19.30 horas en la Iglesia de Santa Bárbara, en Colonia, es la **Oración por la Paz?**

- Acompañados por las banderas de los 21 países que hablan español.
- con el grupo **"Church Rocking"**
- con el **Coro Infantil** de la Misión de Colonia.

No dejes que te lo cuenten. Ven y vívelo tú mismo!



## SEMINARISTAS EN AFRICA

No todos los seminarios están vacíos: en Africa hay en estos momentos **39.000 seminaristas menores** (que estudian el bachillerato) y **17.200 seminaristas mayores** (que estudian Filosofía y Teología en la Universidad).

Todos ellos pueden financiar sus estudios gracias a la ayuda de la Obra de San Pedro Apóstol, que en el año 2011 destinó nada menos que 11 millones de Euros a dicho fin. Los fondos provienen de donativos de católicos de todo el mundo para que jóvenes sin medios económicos puedan ser sacerdotes.



## EXCURSIÓN A GELSENKIRCHEN (Niños de 6-14 años)

**Sábado, 12 de mayo 2012**  
**Precio: 10,00 Euros**  
**¡Sólo 40 plazas!**

Visita a Veltins-Arena, Estadio del Schalke 04, y a ZOOM Erlebnispark, el zoo de Gelsenkirchen.